iCom

iCom: interfaz de comunicación

iCom le ofrece la forma más práctica de conectar cualquier Las señales entrantes se ordenan automáticamente según su también ofrece una clavija estéreo de 3,5 mm para conexiones sobre iCom, visite el sitio http://icom.phonak.com por cable y puede integrar un receptor FM a través del conector Europlug.

audífono CORE de Phonak (excepto modelos Petite) con los prioridad y los audífonos cambian automáticamente a los dispositivos de comunicación modernos. La transmisión digital programas auditivos individuales EasyAudio y EasyBluetooth. binaural en calidad estéreo es extremadamente sólida contra El botón central grande garantiza que todos los usuarios cualquier tipo de interferencia. Conecta de forma inalámbrica puedan aceptar y rechazar fácilmente una llamada o detener los audífonos a dispositivos Bluetooth o teléfonos, pero y continuar la transmisión de audio. Para obtener más detalles

Características clave

- Conecta de forma inalámbrica los productos CORE con una gran variedad de dispositivos externos
- Verdadera transmisión de audio en estéreo a los audifonos
- Recibe la entrada por 3 vías diferentes: Bluetooth inalámbrico (conversaciones y música en estéreo), clavija de audio estéreo estándar y FM a través de Europlug
- Diseño ergonómico con un sencillo botón
- Verdadero funcionamiento manos libres con recepción direccional de micrófono
- Pila recargable
- Diseño pequeño, atractivo v discreto
- que se pueden ajustar con precisión a través del software de adaptación

Prioridades de señal

-		
1	Teléfono acústico con imán a través	EasyPhone
	del micrófono o de bobina inductiva	
2	Llamada de teléfono Bluetooth	EasyBluetooth
	(perfil HSP o HFP) a través de iCom	
3	Clavija de audio a través de iCom	EasyAudio
4	Receptor FM a través del Europlug de iCom	EasyAudio
5	Transmisión de audio Bluetooth	EasyBluetooth
	(perfil mono o estéreo A2DP) a través de iCom	

■ Cambio totalmente automático de los programas auditivos, Si hay varias fuentes de señal, el audifono activará las señales de acuerdo a sus prioridades.

Descripción técnica

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Botón de comunicación
- 3 Botón de emparejamiento Bluetooth
- 5 Entrada de audio (clavija de 3,5 mm)
- 6 Entrada FM

4 Botón Reiniciar

- 7 Entrada de carga (mini-USB) 8 Orificios del micrófono
- 9 Indicador de la pila
- 11 Indicador de Bluetooth
- 12 Collar inductivo

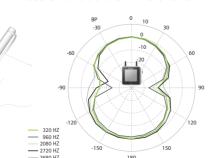


Botón de emparejamiento

El procedimiento de emparejamiento le permite controlar qué dispositivos con Bluetooth tienen permiso para comunicarse entre sí. Este procedimiento se debe realizar sólo una vez en cada dispositivo que desee utilizar con iCom. Mantenga presionado el botón de emparejamiento de

Bluetooth iCom durante dos segundos hasta que el indicador Bluetooth emita un destello azul. Repita el mismo procedimiento con el otro dispositivo Bluetooth siguiendo el manual del usuario del dispositivo.

Direccionalidad del micrófono



Información de productos de la familia DWA



entorno inalámbrico de HiBAN (Red de Área Corporal de intuitivo uso en el día a día.

Los accesorios inalámbricos de Phonak abarcan una variedad audífonos) de Phonak, una sólida conexión a los dispositivos de de dispositivos que satisfacen las necesidades específicas de los ocio y comunicación modernos tales como el teléfono, móvil usuarios de audifonos. Desde una calidad de sonido digital o fijo, la televisión en estéreo o los reproductores MP3. estéreo incomparable y acceso a la palabra hasta el control Controlar el volumen, ajustar los programas o dar información completo sobre los audifonos, la cartera de DWA conforma una sobre el estado de la pila de los audifonos es fácil y agradable. red de trabajo exclusiva de dispositivos interconectados. Los DWA de Phonak son fáciles de manejar, de acoplar y de audífonos simplemente se convierten en una parte del exclusivo adaptar a los audífonos CORE. El usuario final adorará su

iCom: interfaz de comunicación

Llevar una vida activa y estar en contacto con el entorno supone u otras fuentes de audio. iCom es la interface de comunicación tocar un botón. central de la red de trabajo inalámbrica HiBAN que abre las puertas a todo un mundo de conectividad para los usuarios. a través de Bluetooth, cable o un receptor FM opcional.

Click'nTalk: conversaciones a través del teléfono móvil

perfecta calidad de sonido y la conexión más estable al hacer los usuarios. La capacidad de utilizar los teléfonos móviles más novedosos de forma intuitiva hace agradable el uso de tales sistemas de comunicación. Click'nTalk se caracteriza por su incomparable calidad de sonido digital y bilateral en las conversaciones telefónicas a través del teléfono móvil para usuarios de audífonos. Simplemente, la experiencia telefónica más natural; sin necesidad de cargar ni emparejar.



myPilot: centro de mando para un control práctico e información sobre el estado

interactuar con una amplia gama de sistemas de comunicación, myPilot es un dispositivo de mando a distancia avanzado que como teléfonos, televisiones, reproductores MP3, ordenadores ofrece un control de volumen y un programa binaural con solo

Tener un completo y discreto control de los ajuses actuales de Los audífonos actuarán como un práctico auricular inalám- los audífonos en cualquier momento y lugar, y poder cambiar brico y permitirán al usuario aprovecharse de las ventajas de los ajustes proporciona seguridad de una forma fácil al usuario la funcionalidad manos libres mientras iCom está conectado de audífonos. La pantalla a todo color hace de myPilot un dispositivo muy fácil de usar.

iView: seguridad con tan sólo pulsar un botón

El visor de estado iView proporciona la ayuda perfecta para Con Click'nTalk comienza una nueva era de conversaciones a padres, cuidadores y profesores. El visor de estado iView les protravés del teléfono móvil para los usuarios de audifonos. Una porciona seguridad: con tan solo pulsar un botón obtendrán información sobre el estado de la pila, los ajustes de programa llamadas telefónicas con un móvil son esenciales para todos y el nivel de volumen. iView puede controlar tanto de forma monoaural como binaural los audífonos CORE de Phonak. En un entorno escolar, iView se puede utilizar para controlar el estado de los numerosos audifonos de los estudiantes.



myPilot

myPilot: centro de mando para un control práctico e

pueden cambiar fácilmente para adaptarse a las preferencias Sencillo. de sus clientes. Los ajustes de volumen y programa más ZoomControl los usuarios pueden seleccionar cómodamente visite el sitio http://mypilot.phonak.com

las cuatro direcciones ZoomControl sin tocar los audífonos. La posibilidad de elección entre dos modos de pantalla inicial myPilot es, en realidad, algo más que un programa binaural delata el verdadero potencial de myPilot. Elija entre la detallada que se controla con sólo pulsar un botón y una unidad de visualización de programas en el modo estándar y las control de volumen. Los iconos de programa y los nombres se capacidades de acceso directo a programas en Formato

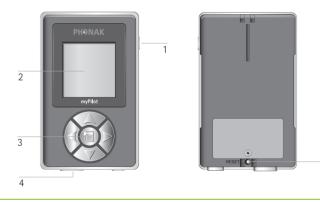
importantes se pueden almacenar y recuperar en cualquier Controla todos los audífonos CORE de Phonak (excepto momento con sólo presionar un botón. En la pantalla modelos Petite). Para obtener más detalles sobre myPilot,

Características clave

- Mando a distancia para controlar el volumen y el programa, incluidos los ajustes izquierda/derecha por separado
- Acceso rápido al ajuste del programa y del volumen predefinidos
- Pantalla a todo color con posibilidad de elección entre dos atractivos diseños de pantalla inicial. Vista completa de los iconos o acceso directo a los programas
- Acceso a ZoomControl en los audífonos compatibles para una audición controlada por el usuario y clara en cualquier
- Se muestra el estado del audifono, incluyendo el estado de la pila, el programa y el nivel de volumen
- Funciones prácticas de fecha/hora y alarma
- Nombres e iconos de programa personalizables para una identificación fácil del programa
- Almacenamiento de la información de contacto de su audioprotesista
- Dos colores atractivos para elegir: antracita o blanco

Descripción técnica

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Pantalla LCD en color
- 3 Teclado Arriba A Subir volumen
- Abajo V Disminuir volumen Derecha Programa siguiente Izquierda ◀ Programa anterior Centro 🖺 Menú/selecc/inicio
- 4 Conexión Mini USB
- 5 Botón Reiniciar



Tecnología de transmisión

HiBAN (Red de Área Corporal de Audífonos) es una tecnología inductiva digital de 10,6 MHz que transfiere de forma inalámbrica audio en estéreo e información de control a los audífonos habilitados CORE de Phonak, o incluso señales de audio y control entre los audífonos. myPilot, así como los demás dispositivos DWA mencionados, acceden a esta tecnología, con lo que forman una red de trabajo de nodos interconectados.

027-0441-06_E_DWA_family.qxp:027-0441-06_E_DWA_family.qxp 3.4.2009 11:50 Uhr Seite 2

Click'nTalk

Click'nTalk: conversaciones directamente a través del teléfono móvil

teléfono móvil a ambos audífonos simultáneamente con funcionando y a una distancia de hasta 25 cm. calidad digital. Es compatible con todos los audífonos CORE Para obtener más detalles sobre Click'nTalk, visite el sitio de Phonak (excepto modelos Petite).

Click'nTalk se detecta automáticamente al conectarse al teléfono móvil. Los audifonos cambian automáticamente al Click'nTalk transmite la llamada de forma inalámbrica de un programa EasyBluetooth tan pronto como Click'nTalk está

Características clave

- Conexión directa al teléfono móvil
- Suministro de energía directo a través del teléfono móvil
- Activación automática del dispositivo
- durante una llamada
- Sin necesidad de carga ni cables
- Tan pequeño que lo tendrá siempre a mano

http://clickntalk.phonak.com

- Sin necesidad de mantenimiento
- Funcionamiento con todos los grupos de audífonos CORE sin necesidad de adaptación (excepto los modelos Petite)
- Cambio automático a modo EasyBluetooth Distancia de conexión a audífono hasta 25 cm
 - Sólida conexión inalámbrica digital a ambos audífonos simultáneamente
 - Permite a sus clientes utilizar la última tecnología en teléfonos móviles

Compatibilidad

Debido a que Click'nTalk se conecta físicamente al teléfono móvil, es importante utilizar la combinación correcta de Click'nTalk y modelo de móvil. Vaya a la página http://clickntalk.phonak.com y siga las instrucciones para encontrar el listado de modelos compatibles con Click'nTalk.

Descripción técnica

- 1 Clavija CS44 (no se utiliza)
- 2 Enchufe (varía según el modelo de teléfono)
- 3 Orificios del micrófono



Consumo de energía

Click'nTalk recibe energía directamente del teléfono móvil. Por lo tanto, el tiempo en espera del teléfono móvil podría verse reducido en un 10% según el uso. Para cargar el teléfono, desconecte Click'nTalk.

Modo de empleo

- 1. Conecte el dispositivo al teléfono
- 2. Acepte y termine las llamadas utilizando los botones del teléfono móvil
- 3. Después de aceptar la llamada, acérquese el teléfono al oído. Los audífonos cambiarán automáticamente al programa EasyBluetooth en un segundo

Aspectos importantes

- Activar los tonos de tecla del teléfono móvil acelerará la configuración de la conexión a los audífonos
- Si Click'nTalk está fuera del radio de alcance, los audífonos se volverán a conectar al programa auditivo en trece segundos
- La señal del tono de llamada no se puede oír normalmente a través del enlace inalámbrico. Por lo tanto, asegúrese de que los tonos de llamada fuertes o el tono de vibración están activados
- Se consiguen mejores resultados realizando un ajuste fino del programa EasyBluetooth con el software de adaptación

Perspectiva general de la compatibilidad

Audífono	iCom	Click'nTalk	myPilot	iView
Exélia Art				
Exélia	-	•	•	•
Versáta	-	•	•	•
Certéna	-	•	•	•
Naída	-	•	•	•
Audéo YES	-	•	•	•
Nios micro	•	•	•	•

Todos los accesorios inalámbricos digitales de Phonak son compatibles con todos los productos CORE de Phonak, excepto con los modelos Petite. Podrá encontrar la lista de compatibilidad actual en

Agrupamiento y adaptación en iPFG

El agrupamiento es el proceso por el que se empareja y guarda Haga "clic" en "Agrupamiento de accesorios" para iniciar el simple registro del accesorio en el software de adaptación. El el proceso de agrupación. puede realizar con los dispositivos seleccionados.

el accesorio en los audífonos individuales. La selección es un asistente de agrupación. Siga las instrucciones para completar

registro de número de serie o la impresión de las instrucciones Para obtener mejores resultados, se recomienda llevar a cabo en la sección Informes del software de adaptación sólo se un ajuste fino de los programas precalculados EasyBluetooth y EasyAudio, ya que, por ejemplo, las entradas de teléfonos móviles varían de un tipo a otro.

	iCom	Click'nTalk	myPilot	iView
Selección/adición de número de serie	A través de agrupamiento	Opcional *	A través de agrupamiento	Opcional
Se requiere agrupamiento	Sí	-	Sí	-
Adaptación				
Opciones del dispositivo a través de iPFG	Varios ajustes	-	Varios ajustes	-
EasyBluetooth	Ajuste fino manual y	Ajuste fino manual y	-	-
	calculado con anterioridad	calculado con anterioridad		
EasyAudio	Ajuste fino manual y	-	-	-
	calculado con anterioridad			
Impresión de instrucciones	Sí	-	Sí	Sí

* El programa EasyBluetooth calculado con anterioridad se aplica si no se seleccionaron como accesorios ni Click'nTalk ni iCom. El programa automático EasyBluetooth estará disponible para el

iView

iView: seguridad con tan sólo pulsar un botón

iView es capaz de leer el estado de cualquier audífono CORE de Phonak (excepto los modelos Petite) con simplemente pulsar un botón.

Sin necesidad de emparejamiento o agrupamiento, por lo que se pueden comprobar el ajuste de los audífonos monoaurales o binaurales de varias personas con un único iView.

Características clave

- Lectura de estado pulsando 1 botón
- Información de audífonos:
- Nombre de programa
- Ajuste de volumen
- Estado de la pila
- Battery status
- Número de serie
- Funcionamiento con todos los audífonos inalámbricos CORE (excepto los modelos Petite)
- Lectura simultánea de los audífonos izquierdo y derecho
- Sin necesidad de agrupamiento
- Pila recargable
- Diseño pequeño, atractivo y resistente

Descripción técnica

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Pantalla LCD en color
- 3 Botón de lectura del estado 4 Conexión Mini USB
- 5 Botón Reiniciar



Radio de alcance

El radio de alcance de la lectura del estado es de hasta 50 cm. Es el mismo que para myPilot.

